

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année... \$2.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre mois... 1.00

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05

LE CANADA

Ottawa, 12 Juillet 1887

LES ASILES D'ALIENES

Le Dr O'Reilly, inspecteur des asiles d'aliénés dans Ontario, dit que ces établissements sont tous comblés.

LES FINANCES FEDERALES

La Gazette du Canada de samedi donnait un état approximatif des recettes et dépenses de la Confédération durant la dernière année fiscale.

Les chiffres des recettes, pour le mois de juin est de \$2,698,061, et celui des dépenses de \$2,107,350.

Le chiffre total des recettes pour le douze mois expirés le 20 juin est de \$33,830,149, et celui des dépenses de \$31,273,713.

COUPS DE CRAYON

Le Paris Canada, consacre tout son dernier numéro à publier des comptes-rendus de la fête nationale des Canadiens-Français à Paris.

Une réunion du Conseil des ministres a été tenue hier et une autre a été convoquée pour aujourd'hui.

Sir Hector Langevin partira pour le Golfe St Laurent au commencement de la semaine prochaine.

L'hon. Thomas White, partira le 20 courant pour la Côte du Pacifique.

La Compagnie Canadienne des Aiguilles, 46 rue St-Jacques, prépare le paquet complet et le mieux vendé.

On dit que son Honneur le lieutenant gouverneur Masson de Québec a consenti à ne pas donner sa démission immédiate.

Son Excellence le gouverneur-général a la grâce de s'envoyer à son Eminence le cardinal-archevêque de Québec, un magnifique saumon.

LA FETE NATIONALE A L'ANSE MICHIGAN

On nous communique le compte-rendu suivant de la fête nationale à l'Anse Michigan, que nous reproduisons avec plaisir:

La fête St Jean-Baptiste a été célébrée par nos canadiens expatriés dans ce petit coin de terre, qui, cependant, n'oublie pas leur patrie, leur religion et leurs mœurs.

C'est samedi matin, le 25 juin dernier, que nous reconnaissions toutes les chaumières de nos Canadiens-français, par l'ornement d'un drapeau tricolore qu'agitait la brise de l'aurore.

A 10 hrs. la société se mit en marche avec un corps de musique engagé pour la circonstance et se rendit à l'église, où une messe fut chantée avec grande pompe par le Révd. P. Guilmin, chapelain et curé du lieu.

Après-midi, la société se rendit au parc du "Base Ball Club," où trois clubs étaient réunis.

Après-midi, la société se rendit à l'église, où un salut solennel fut chanté avec bénédiction du Très Saint Sacrement.

Nous devons remercier un de nos frères séparés, M. J. B. Smith, riche marchand du lieu, qui contribua aux dépenses en faisant cadeau, après la fête, d'une somme assez ronde, et aussi Mme Gitzen, qui fit cadeau d'une belle bannière St Jean-Baptiste.

Notre brave soldat français, M. Jules Greget, qui commandait les rangs de la procession, l'a fait avec habileté.

En un mot, la fête a été belle et digne du grand patron de tous les Canadiens-français.

UN ANCIEN CITOYEN D'OTTAWA.

L'hon. M. Thompson, ministre de la Justice est attendue à Ottawa vers la fin de la semaine.

L'EXCURSION A EAST TEMPLETON

Je m'amuse, tu t'amuses, il s'amuse... grands et petits, vieux et jeunes, hommes et femmes, vieillards et enfants, tous se sont bien amusés hier au pique-nique organisé par les membres du corps de musique Ste Anne, qui a été couronné d'un plein succès.

Vers les 7 hrs. les abords du quai étaient remplis d'une foule considérable, tandis qu'une non moins grande affluence se pressait à bord du magnifique Empress, tout pavé pour la circonstance.

L'air du matin est froid, les dames paraissent chilly et s'habillent dans leurs châles; la gaieté est générale, car malgré l'apparence du ciel au départ tout promet maintenant une journée charmante.

Le trajet d'Ottawa à East Templeton est très court, trop court, car le passage sur les deux rives de l'Ottawa est des plus beaux.

Le programme de jeux athlétiques est de suite annoncé et chacun semble y prendre un vif intérêt.

Le Révd. chapelain de la paroisse de St-Jean-Baptiste de l'Anse Michigan, M. J. B. Smith, a été élu pour la circonstance à la présidence de la fête.

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence Samedi Matin.

CHANCE EXTRAORDINAIRE DANS LES MODES D'ETE

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence Samedi Matin.

ARTICLES DE FANTAISIES

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence Samedi Matin.

GRANDE VENTE DU JUBILE DE WOODCOCK

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence Samedi Matin.

CHEMIN DE FER CANADA ATLANTIQUE

La vente des billets d'excursions de samedi sur cette route populaire nommée Every Saturday commencera le samedi, 2 juillet; les billets sont bons pour partir par le train de 14.00, jusqu'au Goulet et de là par les bat-aux de la compagnie du Richelieu sautant les rapides et arrivant à Montréal à 6 hrs. p.m.

Au Pilon Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte.

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifics français.

M. Laflamme ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des médecins à toute heure au jour et de la nuit.

Bijouteries

M. C. H. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries, argenteries, etc., qui vont lui permettre d'agrandir son commerce.

CHANCE EXTRAORDINAIRE DANS LES MODES D'ETE

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence Samedi Matin.

ARTICLES DE FANTAISIES

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence Samedi Matin.

GRANDE VENTE DU JUBILE DE WOODCOCK

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence Samedi Matin.

Vente de Bois et Terrains

PLUSIEURS lots en bois débout situés dans les Townships de Allan, Assiniboia, Bidwell, Billing, Garnarvon, Campbell, Howland, Shegandah, Telkumnah et Mills, sur l'île Manitoulin, dans le District d'Algoma, dans la Province d'Ontario, seront offerts en vente par encan public, en blocs de 200 acres, plus ou moins, le 1er Septembre prochain, à 10 hrs. a.m., au bureau des Terres Indiennes, dans le village de Manitowaning.

Les terres sur lequel le bois se trouve seront vendues avec le bois sans conditions au sujet de la colonisation.

Dans le même temps et place du bois de commerce de pas moins de neuf pouces de diamètre à l'extrémité, sur la réserve de la rivière Espagnole et de la réserve du bas de la rivière Française sera offert en vente au comptant avec un bonus annuel de rente sur le terrain de \$1 par mille carré, les droits à être payés sur la coupe du bois, conformément au tarif de ce Département.

Pour plus amples détails s'adresser à Jas. C. Phipps, Surintendant des Indiens, Manitowaning, ou au sousigné.

Aucun journal ne devra publier cet avis sans un ordre direct émanant de l'imprimeur de la Reine.

L. VANROUENHET, Député du Surintendant Général des Affaires des Sauvages, Ottawa, 2 Juin 1887.

Maison de Pension Privée

Les personnes qui désiraient trouver une excellente maison de pension privée ne sauraient mieux faire que de s'adresser à Mde Arial, No. 179 rue Bolton, qui vient d'ouvrir une maison de première classe sous tous les rapports.

PERDUS

De la Petite Ferme, Hull, un beau cheval noir. Il a deux ronds et "puffs" aux pattes de derrière, âge de 14 ans.

Toute personne donnant aucune information à M. Fabien Normand, No. 166 rue Duke, ou à M. Nap. Simard, épicer, Nos. 20 et 21 rue Philomène, Hull, sera libéralement récompensée.

ON DEMANDE Immédiatement quinze à vingt filles. De bons gages seront payés. No. 257 rue Cumberland.

LA COMPAGNIE MANUFACTURIERE INTERNATIONALE

Tentes et d'Auvents 181, rue Sparks, Ottawa

Manufacturiers de Tentes et Auvents, Fournitures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de couleur et avec décorations, Poles et Chaines pour rideaux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures à l'épreuve de l'eau pour voitures et chevaux, etc., etc., constamment en mains et faits à l'ordre de toutes grandes et de tous patrons, dans le plus court délai.

AVIS—Un escompte spécial sera accordé aux Marchands de bois, Entrepreneurs et autres acheteurs en gros.

N.B.—Tentes, Fournitures de Campements, Drapeaux, etc., à louer à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Demandez Catalogue et Liste de Prix, Adressez: A. G. FORGIE, Gérant.

Ottawa, 25 Juin 1887—3m

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des moutons, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$10,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 26, bico de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier. Ottawa, 9 février 1887—1a.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabricque, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Ottawa, Ont.

Vie-à-vie • bureaux des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P. — Boite 58 24 Juin 1887

B. G.

NOUVELLES Ettoffes à Robes.

Grande Vente AU COMPTANT

DE NOUVELLES Marchandises de Printemps CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles ettoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts.

170 Pièces de nouvelles ettoffes à robes à 12 centins, valant 18 cts.

130 Pièces de nouvelles ettoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts.

115 Pièces de nouvelles ettoffes à robes à 20 centins, valant 30 cts.

193 Pièces de nouvelles ettoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts.

163 Pièces de nouvelles ettoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts.

187 Pièces de nouvelles ettoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

—AUSI— Sois noire et de couleurs à des prix extrêmement bas.

BRYSON GRAHAM et Cie.,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

TAPISSERIE!

Tapissier de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

WM. HOWE

Bloc Howe, rue Rideau, et 391 rue Cumberland.

Ottawa, 6 avril 1887—6m

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal "L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.

\$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donnez le prix du marché d'Ottawa.

Parait le Vendredi et est disposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

W. P. LETT, Greffier de la ville.

La Consommation guerrie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. Noyes, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement
Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseignée d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer Poreille.

A LOUER

L'Hôtel Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes écuries et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire. Ottawa, 16 Juin 1887.

UNE CHANCE---\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battie, percepteur du Revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 Juin 1887—1m



DÉMÉNAGEMENT!
Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Futre, Soie et Paille, Pour messieurs, fillettes et enfants. Casquettes en soie et en laine Capots caoutchouc et parapluies. Circulaires caoutchouc pour dames.

J. COTE, 114 Rue Rideau

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet venant d'être reçu.

Thé du Japon :

- 15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts, 18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts, 22 cts par lb. 5 lbs pour \$1.90, 30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00, 35 cts par lb. 5 lbs pour 1.50, 40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50, 45 cts par lb. 5 lbs pour 2.00, 50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25.

CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALITE

SAVON

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE

ETC

BRANDY

VIN

LIQUEUR

GIN

RYE

PORTO RICO

ETC.

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'Olive a salade

De première Qualité

Venez! Venez! Venez!

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile.

MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

Magasin des paiements à la semaine de Walker,

165 RUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même que une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine. Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

E. B. MORELAND, Gerant

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

E. O. PIGEON

Assistant du Dr. C. A. Martin, chirurgien Dentiste 197 rue Sparks. Ottawa, 31 mars 1887—1a.

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell Extraction de dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. ROBILLAUD MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK. Seu. Canadien-Français dip. omé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. B. Frank M. Macdougall, N. A. Belcourt, L.L.M.

Dr J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE. Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Preyost 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m. 1 à 3 p. m. " " 6 à 8 p. m.

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER. BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Sayard BUREAU : —No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Preyost

L. A. Olivier AVOCAT Bureau.—Knoxington des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz azotique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT, AVOCATS.

C. B. Major, A. X. Talbot. Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer, la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de l'Échiquier. Hull, 21 déc. 1887.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPENTIER EN CHEF DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles. Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Roche et Champagne, AVOCATS 246 Rue Principale, Hull A. Roche. L. N. Champagne, L.L.D.



Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuellement. Prix des 2 volumes, (\$5 00) cinq piastres, aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyées sur demande à l'adresse ordinaire accordée au commerce.

B. CHAMBERLIN, Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie. Ottawa, 4 mars, 1887.

Maison de Pension Privée

—TENUE PAR— Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses, Ottawa, 1 Janvier 1887; 1m

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il profuit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est enlevée. Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée. Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaiselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex. Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités. L'objet du collège est: 1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Novembre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUYARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont:— Matin 9.30 à 12.00 Après-midi 2.30 à 3.30 Soir 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU

VENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOS. RIENDEAU, Propriétaire

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagnent car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs! G. ADAM, Pointe Gatineau, Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVREUX MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête. Adressez: WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENTS A OTTAWA:—C. STRATTON, Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington DALGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

S. ROGERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS, 15, rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN. Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variete et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES,

LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas le remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cils, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons,

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES

TAPISSERIE

Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,

vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

ET Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit: TRAIN EXPRESS DE MONTREAL:

8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccorde au Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Vermont pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à 11.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à diner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m., se raccordant avec les trains Express de Montréal.

Expres de Boston et New-York via Rouse's Point.

1.20 p.m. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dorciens Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Général.

PERCY R. TODD, Agent général des passagers

FAIS

Dans q vivons! beauté de des o désirer q que de fo sans éner par la m raient se que perso nir une p Green's de toute m de leur n la maladi directes cent des que bille graine, le tion nerv palpitation symptôm de l'Augu effets men tillons, 10

Farine No Farine forte Farine exte Farine de s Farine d'ay Farine de l

Blé, le min Avoine... Blé-d'Inde... Pois... Fèves... Sarrasin... Orge... Seigle...

Patates p Navets le s Betteraves l Choux, la d Pommes, le Raisins la li

Poulets, le Poules, la Canards... Dindes, la p Oies...

Bœuf, les 10 Lard... Veau (au qu Mouton

Oufs... Beurre, en p do en s Fromage... Suif brut, le Suif fondu... Saindoux... Sucre d'éra Miel, la livre Sirop d'arbu Foin, la tonr Paille...

G P

Tapisserie glai COIN DES ST. Ceinture Tapt I

Articles

FER

Pour les mei McDOU Le us an Ott... GR Rue "ussc CHEA Et à MATT

CONT

DES SOU tre G à Ottawa j Août 1887, p Sa Majesté, pour quatre et revenant, commencer l Des avis l mations qu propos, peu formulés, p obtenus aux Letrim, G Billings, Ott

Bureau de l' Ottawa

unèbres
LAS
hono.
ditions.
MART
ours
constamment
Salles de
TAWA
DEN
ages
MES,
HIQUE.
de toutes les
as les remplaç
andes bouteilles
minerai,
pissonit, rhu-
ger.
sins, et sont un
Amers Indil-
FER
PLANTIC"
COURTE
MONTREAL
et au Sud.
front de la gare de
ame suit:
MONTREAL:
EXPRESS se raco-
pour l'ouest et à
Grand Tronc
st, arrivant à à
RAPIDE avec salle
privant à Montréal
cordant avec les
Sud. Char Palais
Montréal.
gare du chemin
et 4.35 p.m.
trains Express de
New-York via
int.
Ottawa, gare de
lin, arrivant à
in. et se raccor-
des trains du Ver-
et Hudson, pour
7.00 le lende-
man sont attachés
et Boston. Les
New-York pren-
blan ou à Rouse's
out autre rense-
s au bureau
stations.
MERLIN,
endant Général.
ssagers

FAISONS JOYEUSE VIE

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé; mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la *Green's August Flower* les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'*August Flower* prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillon, 10 centimes. Essayez-la.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES	
Farine No 1 par baril	\$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers	4 75 à 5 00
Farine extra	5 50 à 5 75
Farine de sarrasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	4 00 à 4 25
Farine de blé d'Inde	3 25 à 3 50

GRAINS	
Blé, le minot	00 à 00
Avoine	29 à 33
Blé d'Inde	00 à 00
Pois	50 à 55
Fèves	1 00 à 1 25
Sarrasin	45 à 50
Orge	00 à 00
Seigle	00 à 00

LÉGUMES	
Patates la poche	80 à 90
Navets le sac	30 à 42
Betteraves le sac	130 à 140
Choux, la douzaine	0 40 à 0 60
Pommes, le baril	1 75 à 2 00
Raisins la livre	10 à 10

VOLAILLES	
Poulets, le couple	47 à 60
Poules, la pièce	40 à 50
Canards	60 à 75
Dindes, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 75

VIANDES	
Bœuf, les 100 livres	3 50 à 5 50
Lard	6 50 à 7 00
Veau (au quartier)	5 à 7
Mouton	6 à 8

DIVERS	
Oeufs	15 à 20
Beurre, en pain	19 à 23
do en socle	15 à 19
Première	13 à 15
Suif brut, la livre	4 à 5
Suif fondu	7 à 7 1/2
Saindoux	10 à 13
Sucre d'érable	10 à 12
Miel, la livre	12 à 13
Sirup d'érable, le gallon	1 00 à 1 00
Foin, la tonne	9 00 à 12 50
Paille	5 00 à 6 00

G PHILIBERT ORTATEUR

Tapisseries Américaines Anglaïses et Ecossaises.
COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.

Ceinture,
Tapisseries,
Peintures préparées,
Huile,
Mastic,
Pinceaux,
Vitres.
Articles de peintre en général.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez
MCDUGALL & CUZNER
Leur ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la **GROSSE TARRIERE**, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, Vendredi, le 5 Août 1887, pour le transport des malles de Sa Majesté, d'après un contrat proposé pour quatre ans, six fois par semaine, allant et revenant, entre Metcalfe et Ottawa, à commencer le 1er septembre prochain. Des avis imprimés contenant des informations quant aux conditions du contrat proposé, peuvent être vus et des malles de formulaire pour soumission peuvent être obtenus aux bureaux de poste de Metcalfe, LeTrin, Gloucester Sud, Greeley, Pont Billings, Ottawa et à ce bureau.
T. P. FRENCH,
Inspecteur des Postes
Bureau de l'Inspecteur des Postes
Ottawa, 2 Juin 1887.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA"

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX, OTTAWA

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE :

- Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes
- Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires Etc., etc., etc.
- BLANCS POUR AVOCATS
Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comperutions, Subjurations, Affidavits, Objections Fiat, Inscriptions Etc., etc., etc.
- POUR NOTAIRES
Contrats de vente, Contrats de mariage, Bienes de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.
- Pour les Greffiers et les Commissaires
Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement
- Blancs de Procès-Verbaux
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente
- POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs
- LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.
ABONNEMENTS:
LE "CANADA" quotidien, par an, \$3.00
L'UNION NATIONALE hebdomadaire, de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrication allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevases pour tableaux
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS
IMAGES ENCADRES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite, Et vous vous épargneriez un mois de 10 à 25 par cent.
N. B.—Je vendrais aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.
W. A. ARMOUR,
482 rue Sussex.

"New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?
Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.
Faites-en l'essai.
C. MCDIARMID,
163, rue Sparks.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Québec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HEURES	Express Direct		Express Local		Express du Jour	
	a.m.	p.m.	a.m.	p.m.	a.m.	p.m.
Laisse Ottawa	4 48	8 25	4 20	5 32		
Arr. à Montréal	8 20	12 35	8 30	9 00		
Laisse Québec			2 20	6 30		
Arr. à Québec					2 20	6 30
Laisse Montréal			10 00	10 00		2 30
Arr. à Ottawa			9 00	7 15	6 00	8 00
Arr. à Ottawa			12 23	11 35	10 15	11 35

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Branches à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.
Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYLMER :
Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
Arrive à Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.
SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 4 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.
Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains, La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'ouest, ouverte le 11 août 1884.
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.50 pm " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.30 am " Arr. à Ottawa à 5.00 pm " du soir quitte Toronto à 8.30 pm " Arr. à Ottawa à 4.35 am " Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.
Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utiqa and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets, 42 RUE SPARKS, D. McNICOLL, Agent général des passagers.

J. E. PARKER, Agent de Billet.
W. WHYTE, Surtendant-général.
W. C. VANHORN, Vice-P-écléant

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS

TOILES POUR FENÊTRES

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
38 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!
Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.
Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai.

HENRI MASSE EPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES
Prinrose et Cambridge
Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.
Ordres exécutés avec promptitude.
Effets livrés à domi

C. STRATTON Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES
Dalhousie et St Patrick
OTTAWA
M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix à des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

—AUX— Terres Boisées —DE— MATTAWAN

CALLANDER, NORTH-BAY
STURGEON FALLS
CHELENSFORD
—ET DE—
L'EMBRANCHEMENT
D'ALGOMA
et autres; ou aux prairies de
MANITOBA
—DU—
NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.
Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonna, arrêtant à d'autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonna, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on offre d'excellents
AVANTAGES
aux colons. Nous vendons à
Priz Rédui
—DES—
BILLETS DE RETOUR
jusqu'aux terres au
NORD DU LAC SUPERIEUR
A TOUT EXPLORATEUR
"BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 266, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Maille Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et l'Ouest Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.
Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la maille chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs envois. Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, ailer et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 92, rue Hossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surtendant général. Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. 1a

OU' AUX COLONIES

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papetiers, Éditeurs
154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., de la susdite

Cinquante pour cent de moins

société qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entretiens prises lincolnières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents recherchés. Epargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.

Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.
Ottawa, 16 Novembre 1886—2a,

Les Pilules de Vallet

ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.
ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.
sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.
donnent au jour la tétate vermicelle perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès.
sont très contre-faites. Refuser tout flacon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.
PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

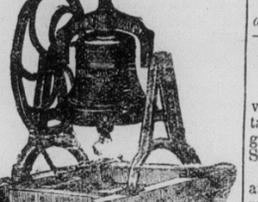
Huile de Foie de Morue

du D^r DUCOUX
Fedo-Ferrugineuse, au Quinquina et à l'Essence d'oranges amères.
Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composition il possède toutes les qualités propres à combattre:
l'ANÉMIE, la CHLOROSE, les MALADIES DE POITRINE la BRONCHITE, les CATARRHES, la PHTHISIE la DIARRHÉE STROMUEUSE, les SCROFULES, etc., etc.
En raison de son usage facile, de ses effets multiples et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments similaires.
Dépôt Général :
PARIS — 209, rue Saint-Denis, 209 — PARIS
Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Propriétés de l'Union. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

MALADIES DU CŒUR

Les Dragées Tonico-Cardiaques Le Brun
prises à la dose de 4 à 10 par jour, guérissent les
MALADIES DU CŒUR, les PALPITATIONS et l'HYDROPISE la plus avancée
LE BRUN, Ph^o-Chimiste, 50 et 52, Fochberg-Mathieu et 17, rue Lafayette, à PARIS
DROGUES DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.
Fonderies à Cloches
POUR EGLISES,
SEULES OU EN CARILLONS,
AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS,
le meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.
Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

Chemin de fer du Cap Breton

SEC.—DETROIT DE CANAD AUX GRANDS RAPIDES
Soumission pour Travaux de Construction.
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et en lotées "Soumissions pour le chemin de fer du Cap Breton," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, mercredi, le 6 juillet prochain 1887, pour divers travaux de construction.
Les plans et devis seront ouverts pour inspection aux bureaux de l'ingénieur-en-chef et du géant-général des chemins de fer du gouvernement à Ottawa, et aussi au bureau du chemin de fer du Cap Breton, à Port Hawkesbury, C. A., le et après le 6e jour de juin 1887, où l'on pourra aussi se procurer les formules de soumissions et les spécifications sur demande.
Aucune soumission ne sera reçue à moins d'être faite sur des formules imprimées et d'après toutes les conditions stipulées.
Par ordre,
A. P. BRADLEY, Secrétaire.

DECOUVERTE PLUS D'ASTHME POUDRE CLÉRY

—Se vend partout.
M. C. O. Dacier à ces médécines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
N. B.—hardes fines une spécialité

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25,
SCOTCH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 Juin 1886—1a

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce Bureau jusqu'à LUNDI, le 11 Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Charbon, Edifices Publics," pour la fourniture du charbon aux Edifices Publics, de l'Etat.
On pourra obtenir une copie du devis, une formule de soumission, ainsi que toute information nécessaire en s'adressant à ce bureau, après le 20 courant.
Les soumissionnaires sont dû plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant de la soumission, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris; il sera remis si la soumission n'est pas acceptée.
Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Par ordre,
A. GOBBEL, Secrétaire.

Département des Travaux Publics.
Ottawa, 16 Juin 1887

Chemin de fer du Cap Breton

SEC.—DETROIT DE CANAD AUX GRANDS RAPIDES
Soumission pour Travaux de Construction.
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et en lotées "Soumissions pour le chemin de fer du Cap Breton," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, mercredi, le 6 juillet prochain 1887, pour divers travaux de construction.
Les plans et devis seront ouverts pour inspection aux bureaux de l'ingénieur-en-chef et du géant-général des chemins de fer du gouvernement à Ottawa, et aussi au bureau du chemin de fer du Cap Breton, à Port Hawkesbury, C. A., le et après le 6e jour de juin 1887, où l'on pourra aussi se procurer les formules de soumissions et les spécifications sur demande.
Aucune soumission ne sera reçue à moins d'être faite sur des formules imprimées et d'après toutes les conditions stipulées.
Par ordre,
A. P. BRADLEY, Secrétaire.

Département des Chemins de Fer et Canaux,
Ottawa, 27 mai 1887.

REMUNERATION

Mesdames, la saison dernière a été tellement marquée de succès que je crois qu'il est de mon devoir de récompenser mes pratiques. C'est pourquoi j'offre actuellement en vente mon assortiment complet au-dessous du prix coûtant avant d'agrandir mon établissement; au cune offre raisonnable ne sera refusée.

Mlle A. McDonald
Maison de Modes Parisienne
521 RUE SUSSEX.

CHAPEAUX

En Duvet, Feutre, Manilla, Leghorn, Palmier, et Paille de toutes sortes. Spécialité en Chapeaux blancs et de Couleurs.

N. FAULKNER ET FILS
No. 111 Rue Rideau.

CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN

L. C. DUQUET
Marchand de Charbon

“PHOENIX,”
SUR LE FEU, ET DE

“L'ETNA”
SUR LA VIE.

No. 40, rue Sparks, Bicc Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désiraient prendre une notice dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par milliers de piastres.

L. C. DUQUET.
Ottawa, 7 juin 1887—3m.

Nouvel Etablissement

BELIEUR

Joseph Masse,

RUE SUSSEX,
(En haut du magasin de A. D. Richard)

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE
Ottawa 10 novembre 1886—

AVIS

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Sénécal, coin des rues York et Dalh us, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1^{er} mai, il aura constamment un magasin l'assortiment le plus complet et varié d'articles, tentures funèbres, ornements de doul, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. Macdonald
Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)

N. B.—Ventes tous les matins, après midi et soirs

Histoire d'une Carte-Poste

Je souffrais d'une maladie des reins et urinaires—
“Pendant 12 ans!”
Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes brevetés dont j'entendais parler, je pris deux bouteilles d'Amers de “Houblon”;
Et je suis parfaitement guéri. J'en garde “Tout le temps!”
Respectueusement, B. F. BOOTH, Saults-bury, Tenn., 4 mai 1883.

BRADFORD, P. A., 8 mai 1885.
Ils m'ont guéri de plusieurs maladies, telles que maladie nerveuse, mal d'estomac, menstrues, etc. Je n'ai pas eu un jour de maladie par années depuis que j'en prends les Amers de Houblon. Toutes mes voisines en prennent. MME FANNY GREEN.

ASHUBENHAM, MASS., 15 janv. 1886.
J'ai été très malade pendant deux ans. Tout le monde m'avait condamnée. J'essayai les plus habiles médecins, mais ils ne purent atteindre mon mal. Les poumons et le cœur s'emphaissaient chaque nuit et me faisaient beaucoup souffrir, et ma gorge était très malade. Je dis à mes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Houblon. Quand j'en eus pris deux bouteilles j'eus un grand soulagement. J'en pris d'autres bouteilles et je fus bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui virent que j'avais été guérie, et ils en prirent et furent guéris, et ils sont aussi reconnaissants que moi de ce qu'il y ait un remède d'une aussi grande valeur.

Bien à vous, JULIA G. CUSHING.

83,000 perdus.

“Un voyage en Europe qui me coûtait \$3,000 me fit moins de bien qu'une bouteille d'Amers de Houblon; ils ont aussi guéri ma femme d'une faiblesse nerveuse qui datait de 15 ans, ainsi que d'insomnie et de dyspepsie.”
M. R. M., Auburn, N. Y.

Bébé sauvé

C'est avec reconnaissance que nous disons que notre bébé a été guéri par un remède d'une constipation dangereuse et d'une irrégularité des intestins par l'usage des Amers de Houblon par sa mère qui le nourrissait, laquelle qui en même temps fut parfaitement rétablie.

LES PARENTS, Rochester, N. Y.

Les reins malsains ou inactifs engendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sérieuses et fatales, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houblon, s'ils sont pris à temps.

Ludington, Mich., 2 février, 1885.—
Je vends des Amers de Houblon depuis dix ans, et il n'y a pas de médecine qui les égale pour les attaques bilieuses, les maladies des reins, et toutes les maladies incidentes à ce climat malsain.

H. T. ALEXANDER.

Monroe, Mich., 25 septembre 1885.—
Messieurs, j'ai pris des Amers de Houblon pour une inflammation des “Reins” et de la Vessie. Ils m'ont fait ce que quatre médecins n'ont pu me faire, ils m'ont guéri. L'effet des Amers m'a semblé tenir de la magie.

W. L. C. REE.

Messieurs—Vos Amers de Houblon m'ont été d'une grande valeur. Je souffrais de fièvres typhoïdes pendant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houblon. Je les recommande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé.

J. C. STROTZEL.
308, rue Fulton, Chicago, Ill.

Pouvez-vous repousser ceci?

Y a-t-il une personne en vie qui ait jamais vu un cas de fièvre, de bile, de maladie nerveuse ou névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des reins, que les Amers de Houblon ne peuvent guérir?

“Ma mère dit que les Amers de Houblon sont le seul remède qui l'empêche des attaques de paralysie et du mal de tête.”
Ed Oswego S. N.

“Mon bébé malade a été changé en un gros garçon et a été sorti du lit en peu de temps par l'emploi des Amers de Houblon.”
ONE ZEUS MERT.

Grande Vente à bon Marché

—DE—
LAMPES

—POUR—
UNE SEMAINE SEULEMENT.

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE

Nationale de Col.

160 RUE SPARKS,

OTTAWA.

Hotel de l'Europe

Sur le plan Européen,

66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA

C. L. BELIER, Pro.

Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts.

Diners depuis 6 hrs. à 7.30 hrs. p.m., 30 cts.

Toutes les primeurs de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avance.

TELEGRAPHIE

Suicide dans la rue

New-York, 9—Après avoir vainement sonné à la porte de la maison No 365 Wycoboff street à Brooklyn, où demeurait sa femme, dont il s'était récemment séparé et qu'il voulait tuer, croit-on, un nommé William H. Clark s'est suicidé sur le trottoir en se tirant un coup de revolver dans la tête.

La foudre

New-York 9—La foudre tombé sur un fil électrique, communiquant avec des cartouches de dynamite déjà placées dans les mines du nouvel aqueduc du Croton, en a déterminé l'exposition prématurée et un ouvrier autrichien du nom de Stronker, a été tué par les éclats de rocher.

Un serpent venimeux

New-York, 9—Mme Oscar Boyer, de Bridgeville, près de Belvidere New-Jersey, a été mordue à la main par un serpent d'une espèce des plus venimeuses, qui s'était établi dans un baril de pommes de terre, dans la cave de la maison. Aux derniers avis, Mme Boyer était dans une condition très critique.

Mort d'émotion

Jersey City, 9—M. G. Smith, de Jersey City, employé dans les bureaux du câble commercial, se trouvant aux courses de Mounmouth Park, est tombé mort dans la grande tribune, par suite de la rupture d'un anévrisme, au moment où s'achevait la première course et où le cheval sur lequel il avait parié venait de perdre. C'est sans aucun doute. L'émotion éprouvée par le parieur qui a été cause de sa mort.

Un meurtre

New-York 9—On vient d'exhumer à Pittsburgh Pennsylvanie le corps d'une jeune fille du nom de Lena Hartung qu'on avait trouvée, il y a une quinzaine de jours, dans la rivière Monongahela. On avait d'abord cru que la défunte s'était suicidée, mais le nouvel examen du cadavre a démontré que cette infortunée avait dû être assassinée avant d'être jetée dans la rivière. Une enquête se poursuit maintenant sur cette mystérieuse affaire.

Effet de la canicule

New-York, 9—Un individu complètement nu, portant sur son bras ses seuls vêtements consistant en une chemise et une paire de pantalons a été arrêté se promenant à 3 heures du matin dans Park Row. C'était un fou du nom de John Broom, appartenant à une riche famille de Searbright New-Jersey et sorti seulement depuis dix jours de l'asile des aliénés de l'Etat. Broom est atteint de l'étrange monomanie de se baigner continuellement.

Suicide d'un médecin

Nouvelle Orléans 11—Le docteur John Cullon, un des meilleurs médecins de la paroisse d'Avayelles, Louisiane, s'est tué la veille du jour où il devait épouser une jeune fille qu'il aimait bien et dont il était aimé. Quand il avait quitté sa fiancée, le soir, le docteur Cullon paraissait être dans les meilleures dispositions; il avait arrangé avec elle tous les détails du mariage qui s'annonçaient sous les meilleurs auspices, M. Cullon était dans un bon inspiration de fortune et avait une belle clientèle.

Moins d'une heure après rendu chez lui le docteur Cullon était mort; avec un soin tout particulier tendant évidemment à dissimuler le suicide et à faire croire à un accident comme une hémorragie, il s'était ouvert une veine et avait laissé couler son sang jusqu'à la dernière goutte.

L'autopsie a révélé que le docteur Cullon était atteint d'une maladie incurable qui devait fatalement l'emporter avant longtemps. On suppose que jusqu'au dernier moment il a hésité à prévenir sa fiancée, et que finalement n'osant pas lui avouer le mal qui le rongait, il a préféré se donner la mort. On a retrouvé dans une de ses poches l'alliance qu'il avait achetée le jour même et qu'il devait mettre

le lendemain au doigt de sa jeune femme. Ce suicide a mis tout le pays en émoi, et la fiancée du docteur Cullon en a éprouvé un chagrin si violent qu'elle est aujourd'hui gravement malade.

La torture

New-York 11—Il y a quelque jours, les vigilants d'Eckerly Indiana, lynchaient un nommé Davis, soupçonné de tentative de viol. Il paraît qu'avant de prendre Davis, les vigilants lui ont fait subir une véritable torture, lui enfonçant dans la gorge des morceaux de bois pointus qui avaient atteint les poumons. Aussi pour effacer la trace de leur crime, les vigilants viennent-ils d'exhumer le cadavre de leur victime et de le brûler.

Une piqure d'abeille

New-York 11—Un fermier de Dingman's Ferry, Pennsylvanie, M. Van Gorden, a été piqué au poignet par une abeille; en quelques instants son bras a enflé d'une façon démesurée, et le soir même le fermier est mort au milieu de souffrances atroces.

Une femme vaillante

Chicago 11—Il y a des femmes vraiment courageuses: une dame Bausch, de Sand Prairie, Illinois, en nettoyant une batteuse mécanique, a eu la main prise dans l'engrenage. Pour la dégager, son mari a dû lui couper le bras à la hauteur du poignet. Alors la vaillante femme est partie pour la ville voisine, distance de 7 milles, s'est fait de nouveau amputer le bras par un médecin, et est rentrée chez elle comme si de rien n'était.

DE PARTOUT

Trouvé mourant

Same li après-midi, James Hoffman, 23 ans, est mort à l'Hôpital Général par suite de blessures graves. Cet individu a été trouvé par le conducteur d'un convoi du Grand Tronc, à côté de la voie à quelques milles de Montréal. Il fut transporté à la Pointe Saint Charles d'où l'ambulance le conduisit à l'Hôpital. On croit qu'il se serait tombé d'un convoi de bestiaux parti de bonne heure de la ville. Le malheureux s'était tordu le cou, fracturé un bras et infligé une blessure profonde à la cuisse gauche; deux autres blessures dangereuses à la tête et était paralysé de tout le corps. Il avait encore un peu de connaissance et dit qu'il était natif de Jersey, New-York, qu'il n'était à Montréal que depuis une journée et demie, et ne se rappelait pas comment avait eu lieu l'accident. Le coronar a été notifié.

Attaqué par un ours

Un fermier de Rawdon, du nom d'Albert Holbrook, était à faire la pêche, lundi, et il avait emporté son fusil pour tuer des rats musqués s'il en rencontrait. Tout à coup il vit venir à lui le troupeau de moutons de son voisin et il crut que c'était quelque chien qui poursuivait les animaux; il vit bientôt que c'était une mère d'ours avec trois orsons. Il sailla son chien, mais l'animal s'était enfui en voyant approcher l'ours. M. Holbrook envoya à l'ours, une balle qui n'eut d'autre effet que de l'irriter et l'animal s'élança sur le fermier, qui jugea plus prudent de s'enfuir. M. Holbrook est revenu chez lui et l'ours et ses orsons ont gagné le bois, où plusieurs chasseurs ont fait une battue, sans pouvoir découvrir autre chose que des pistes. Les ours sont maintenant assez rares dans le district de Joliette, et les anciens disent n'avoir jamais vu une mère d'ours avec plus de deux orsons.

Une imprudence

Un charretier des plus imprévoyants a laissé une voiture chargée de vingt quatre boîtes de dynamite sur la rue Craig. Une des boîtes est tombée sur le trottoir et s'est brisée. Aussitôt une dizaine d'enfants qui jouaient aux environs, ont couru ramasser les cartouches. Quand le charretier revint les enfants s'amusaient avec ces dangereux projectiles. Il est plus facile d'imaginer que de décrire le résultat de l'accident si ces cartouches avaient fait explosion.

Cadavre retrouvé

On vient de retirer du Niagara le cadavre de Peter cet individu qui avait récemment traversé le fleuve près des rapides sur un câble en fil de fer de cinq huitièmes de pouce d'épaisseur. Bien que plusieurs personnes croient que Peter s'est suicidé, l'opinion générale est qu'il a dû se noyer en voulant recommencer son périlleux tour d'acrobatie.

Les drames de la mer

La goélette “Theresa Baker” vient de débarquer à port Hawkesbury un pauvre pêcheur de Gloucester, nommé White, qui a échappé par miracle à la mort. White et MacKinnon, faisant tous les deux partie de l'équipage de la goélette Rebecca Bartlett, étaient allés dans une petite embarcation tendre des lignes de pêche; quand il ont voulu rejoindre leur navire, un brouillard épais s'était levé, et il leur a été impossible de retrouver leur route. Ceci se passait le 23 mai; jusqu'au 3 juin, où ils ont été recueillis par le Baker les deux pêcheurs ont éprouvé toutes les souffrances possibles, n'ayant pour se nourrir que du poisson cru, et pas une goutte d'eau douce à boire. Ils étaient si affaiblis qu'un jour, un voilier étant passé tout près d'eux, leur cris d'appel n'ont pas été entendus par ce navire. Quand ils ont été recueillis, les deux pêcheurs n'avaient plus que le soufils. MacKinnon est mort quelques heures après le sauvetage, et White est dans un état de santé déplorable.

Le Moniteur Acadien.

Dans la Capitale

Le bureau d'imprimerie

La construction du bâtiment destiné à l'imprimerie officielle va commencer bientôt. Il est probable maintenant qu'on choisira pour emplacement la pointe Nepean, sur les hauteurs qui dominent la rivière Ottawa. Ce choix serait très populaire dans la Basse-Ville, vu que presque tous les édifices publics ont été construits dans la Haute-Ville. Pas moins de sept ministres, sir John Macdonald en tête, sont allés visiter le terrain l'autre jour et ont paru le trouver tout à fait convenable.

Excursion de la Presse

Les journalistes d'Ottawa, répondant à la bienveillante invitation de la compagnie du chemin de fer Canada Atlantique, sont partis aujourd'hui par le train de 1.20 p.m., en compagnie de leurs confrères de Montréal, arrivés à 12.30 hrs. par une excursion à Montréal par voie de l'Atlantique jusqu'à Côtéau, et par les rapides jusqu'à Montréal.

La chaleur

La température continue à être très chaude; les légères ondées de samedi ont cependant rafraîchi quelque peu.

Lieu infect

Quand la corporation demandera telle des soumissions pour faire nettoyer le terrain vacant au coin de la rue Rideau et Sussex, d'où s'exhalent des odeurs infectes?

Nouvel établissement de tailleur à la parisienne

M. Rodolphe Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin vous y verrez un assortiment de tweed, draps, serges, etc., importés des premiers manufacturiers de France, d'Angleterre, etc. En faisant le choix de son stock M. Chevrier a fait preuve de beaucoup de goût, aussi personne ne laisse son habillement sans ordonner le dernier patron qui est fait dans le dernier patron et d'un genre tout-à-fait nouveau. M. A. J. Ribout, arrivant de Paris, tailleur fashionable par excellence pour dames et messieurs, est chargé de ce département de la coupe. Il faut voir l'élégance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., etc., pour lui rendre justice tant sous le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M. Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider à mener à bonne fin sa nouvelle entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des tailleurs illustrés de Paris.

25 mai 1887 Im.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Elles vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulage immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amoit les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow agit pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vix médecins des femmes et nourrices

PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la

TOILE METALLIQUE

Chez E. G. Laverdure.

Glaciers Ameliores,

Plâtres à Glace,

Moulin pour l'herbe,

Ciseaux pour l'herbe,

Poëtes à l'huile,

CHIEZ

E. G. LAVERDURE

RUE WILLIAM.

dans les Etats-Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt cinq centims la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

GRANDE EXCURSION

—A—
QUEBEC et CHICOUTIMI

LUNDI

18 JUILLET 1886,

—PAR—
L'Atlantique et la Compagnie du Richelieu, et retour par le Pacifique

Ce excursion, organisée par M. C. N. ROBITAILLE, sous les auspices de la Branche No. 79 de l'Association Catholique de Secours Mutuels, est un bénéfice de

MONUMENT DU CAP TRINITE

Rivière Saguenay, dans le but de restaurer.

Le départ aura lieu d'Ottawa à 1.20 p.m., par le chemin de fer Atlantique, et les excursionnistes prendront au Côtéau Landing le bateau de la Compagnie du Richelieu qui les conduira à travers les rapides du St Laurent jusqu'à Montréal.

De Montréal à Québec par le bateau rétrograde de la compagnie du Richelieu, de Québec à Chicoutimi et retour, par bateau de la compagnie du Richelieu.

Le retour de Québec à Ottawa se fera par le chemin de fer du Pacifique.

Par cet arrangement, les excursionnistes auront l'avantage de passer par toutes les diverses lignes de communication entre ces deux villes.

Prix du passage.—D'Ottawa à Québec aller et retour, \$4.00. De Québec à Chicoutimi et retour, lits et repas compris, \$11.50.

Ces billets seront bons pour 10 jours, et à raison d'une piastre extra, une extension additionnelle de 10 jours sera accordée, formant en tout 20 jours.

On peut se procurer des billets chez les personnes suivantes:

A. D. Richard, marchand, rue Sussex. F. R. E. Campeau, Dpt. du Revenu. Stanislas Draparn, 20 rue Water.

Ottawa, 12 juillet 1887.

AUX AGENTS

La Compagnie Canadienne des Aiguilles, 46 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'aiguilles le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agents en Amérique. Envoyez 25 centims pour un échantillon des nouveaux No. 4, fins en pliers. Des informations accompagnent l'envoi lorsque des timbres sont envoyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps si vous êtes sans emploi. Envoyez de suite à M. Cowdy, 41 rue Wellington Est, Toronto. Envoyez timbres pour réponse.— 17 mai 1887.—6m.

PERDU

Une vache caillie, brune et blanche, longue queue et d'une moyenne grosseur. Toute personne qui la ramènera au No 37 rue Clarence sera libéralement récompensée.

VOYEZ! LISEZ!

Vu que je dois m'absenter d'Ottawa à partir du 13 au 19 juillet, je donne avis aux personnes qui désirent me consulter de vouloir bien se présenter cette semaine.

M. D. F. ROSCOE,
58 rue George.

DES SOUMISSIONS

Seront reçues par le Bureau de Santé jusqu'à MAHDI, le 12^e jour de juillet 1887, à midi, pour l'envolement des ANIMAUX MORTS sur les rues et places publiques de la ville d'Ottawa, durant une année.

Les soumissionnaires devront fixer un prix en bloc pour tout le travail requis, et mentionner en même temps les noms de deux personnes responsables comme garantes que le contrat sera fidèlement exécuté.

W. P. LETT,
Greffier de la ville.

Hotel de ville, Ottawa,
6 juillet 1887.

DEFENSE D'AVANCER

Je défends, par le présent avis, d'avancer qui ce soit au nom de Dame Léandre Guindon, et ne me rends responsable d'aucune dette ainsi contractée.

LEANDRE GUINDON,
Ottawa, 7 juillet 1887.